

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 260

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 260 - 4265

Bern, Freitag, 7. November 1986
 Berne, vendredi, 7 novembre 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 260 - 7. 11. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Sommation selon l'art. 80 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 348689-348704

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dreivierteljahr 1986.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Notare, Rechtsanwälte und weitere Interessenten ersucht, die Anmeldungen möglichst frühzeitig beim zuständigen Handelsregisteramt einzureichen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les notaires, les avocats, ainsi que les personnes intéressées sont invités à requérir les inscriptions auprès de l'office du registre du commerce compétent, le plus tôt possible.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

29. Oktober 1986

Fideco AG (Fideco SA), in Bern. Mit Statuten vom 22. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import von und Handel mit Lebensmitteln und Spezialitäten aller Art, insbesondere Fischen, Meertieren, Fleisch, Geflügel und Comestibles. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundka-

pital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt im Rahmen der Betriebsfortsetzung der Einzelfirma «Fideco E. Beer», in Bern, von Herrn Edwin Beer, nachgenannt, die gesamte Geschäftseinrichtung sowie das Warenlager zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 450 000, einschliesslich Goodwill von Fr. 145 000, zu übernehmen. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Kollektivunterschrift zu zweien Urs Glauser, von Rüti bei Lyssach, in Worb, Präsident; Roland Stoller, von Kandergrund, in Spiez, und Edwin Beer, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberlindach, Gemeinde Kirchlindach, sowie ohne Zeichnungsbezeichnung, Ernst Wüthrich, von Trub, in Ersigen. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 9.

29. Oktober 1986

Bigler + Mettler, in Bern. Kurt Bigler, von Stettlen, in Bern, und Rudolf Mettler, von Blumenstein, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1986 begonnen hat. Malerei. Haldenstrasse 9.

29. Oktober 1986

Tourismart AG, in Bern. Beratung von auf dem Gebiet des Tourismus tätigen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Die Generalversammlung vom 2. September 1986 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 136 000 durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Dem VR gehören neu an: Arnold Graf, von Rafz, in Schaffhausen; Rolf Fanner, von Mont-Tramelan, in Bern; René Mächler, von Galgenen, in Sursee; Peter Bühler, von und in Matten bei Interlaken, und Herrmann E. Trümpy, von Emmenda, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des VR. Die Mitglieder des VR Heinrich Joss, von Konolfingen, in Ob- u. N. Offenbach (D), und Beat Heller, von Kirchlindach, in Grindelwald (bisher), führen neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Alfons Hubmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Delegierter des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Niklaus R. Weibel, von Malzers und Luzern, in Bern, Vizedirektor. Martin Bühler, Sekretär, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1986

Geiger AG Bern, in Bern, Druckerei und Verlag usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4362). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Markus Ruf, von Murgenthal, in Bern.

29. Oktober 1986

Domus Bank AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1470), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Adolf Logo, Mitglied des Verwaltungsrates, und Charles Fischbach, Vizedirektor, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Clemens Sager, von Egnach, in Luzern.

29. Oktober 1986

Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2246), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Peter Max Gutzwiller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Daniel Müller, von und in Balthal, Mitglied des VR.

29. Oktober 1986

Immo-Partner Treuhand AG, in Bern (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). René Wilhelm Weber führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates (bisher) und Einzelprokura als Geschäftsführer.

Büro Biel - Bureau de Bienne

29. Oktober 1986

Adri A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Fest- und Ballartikeln (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078). Der einzige Verwaltungsrat Walter Dubach wohnt nun in Nidau.

29. Oktober 1986

Gafner & van Vrijzedenhoven, in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten, Spezialitäten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2410). Die Gesellschaft ist seit dem 15. Oktober 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1986

Michel Mathys, à Bienne, fabrication d'horlogerie (FOSC du 7. 1. 1985, no 4, p. 41). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29. Oktober 1986

Wymeca, Yvan Weber, à Bienne, atelier de mécanique de précision (FOSC du 21. 11. 1985, no 272, p. 4375). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Rowameca SA», à Bienne.

29. Oktober 1986

Rowameca SA, à Bienne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1986. But: fabrication et commercialisation de produits en tout genre, particulièrement dans les domaines de l'horlogerie, la bijouterie, la mécanique et l'électronique. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré par apports en nature et par compensation, divisé en 120 actions

nominales de fr. 1000. Selon contrat d'apports du 27. 10. 1986 et bilan au 22. 9. 1986, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Jean Boillat & Michel Mathys», à Bienne, non enregistrée au registre du commerce, accusant un actif de fr. 357 913.20 et un passif de fr. 202 174.50, soit un actif net de fr. 155 738.70, dont fr. 80 000 sont imputés sur le capital social; fr. 10 000 ont été libérés par compensation avec une créance de fr. 10 000 figurant au passif du bilan prénommé. Il a également été fait apport à la société, selon contrat d'apports du 27. 10. 1986 et bilan au 22. 9. 1986, de l'actif et du passif de la raison individuelle «Wymeca, Yvan Weber», à Bienne, accusant un actif de fr. 248 988.80 et un passif de fr. 217 993, soit un actif net de fr. 30 995.80, dont fr. 30 000 sont imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Boillat, du Bémont, à Bienne, président; Michel Mathys, de Willadingen, à Bienne, et Yvan Weber, de La Chaux-de-Fonds et Jens, à Bienne, tous trois avec signature collective à deux. Locaux: rue du Breuil 58.

29. Oktober 1986

Harab A.G., in Biel, Ankauf von Patenten, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1948, S. 718). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Max Amsler, ist infolge Todes aus diesem ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Harab A.G. in Ljg. durch den Liquidator Fritz Amsler-Perrin, von Solothurn, in Biel BE, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Liquidationsdomizil: Heidweg 40.

29. Oktober 1986

Jojoba Management AG, in Biel, Beratung beim Anbau von Jojoba und bei der Verarbeitung und Vermarktung des Jojoba-Öls (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). Dr. Willy Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kaspar Rhyner, von Buchs SG und Elm, in Köniz, und Herbert Misteli, von Gerlafingen und Aeschi SO, in Zürich. Neue Adresse: Neungasse 19.

29. Oktober 1986

Vereinigte Drahtwerke A.G., in Biel, Fabrikate aller Art aus Stahl, Hartmetall usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Die Unterschrift von Dr. Walter Meier, Vizedirektor, ist erloschen.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

29. Oktober 1986

Von Kaenel AG Baunternehmung, Zweigniederlassung in Lenk i. S., in Lenk (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3998). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wimmis. Ernst von Kaenel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von René Hugli ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates Dr. Walter H. Meier ist neuer Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Paul Furrer, von Schongau, in Wettingen.

Büro Fraubrunnen

29. Oktober 1986

Werner Flückiger, in Münchenbuchsee, Malerei und Gipserei (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Oktober 1986

Läderach & Co., in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft, Apparatebau sowie Kegel- und Bowlingbahnbau (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1258). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1986

Hasag Wohnbau AG, in Schulanen, Erstellung und Verkauf von normierten und anderen Bauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 410). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

28. Oktober 1986

Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G. in Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3413). In der Generalversammlung vom 27. 10. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 15 000 000, eingeteilt in 150 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten sind ganz revidiert worden. Die Gesellschaft kann nun auch Grundstücke erwerben und veräussern. Andere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevison nicht betroffen.

28. Oktober 1986
BBI Treuhand- und Revisions AG, in Glarus (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1989, S. 1778). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Christen Hotel- und Restaurant-Immobilien AG und bezweckt nun: Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von gastgewerblichen Objekten jeglicher Art, insbesondere von Hotels, Pensionen, Appartementhäusern, Gasthöfen, Restaurants, Cafés, Unterhaltungsbetrieben usw., sowie die einschlägige Beratung; sie kann Handelsgeschäfte durchführen, sich an beliebigen Unternehmen beteiligen sowie eigene Liegenschaften kaufen.

28. Oktober 1986
HT & F AG, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1223). Durch Verfügung vom 3. Oktober 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

28. Oktober 1986
Pagira-Holding AG, bisher in Molliis (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2251). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1986 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Heinz Courant ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Kurt Schai, von Appenzel, in Dinhard, und Max Lüthi, von Winterthur, in Orleringen, Gemeinde Kleinandelfingen. Hansrudolf Marthaler, Präsident des VR, wohnt nun in Zürich. Domizil der Gesellschaft: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

28. Oktober 1986
Coehna AG, in Filzbach, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2103). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

28. Oktober 1986
Coffarom Aktiengesellschaft, in Glarus, chemische, pharmazeutische, biochemische, diagnostische, immunbiologische, mikrobiologische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Das Verwaltungsratsmitglied Gerrit van Riemsdijk wohnt nun in Berg am Irchel.

29. Oktober 1986
Aktiengesellschaft Losa, in Glarus, Beteiligungen, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1796). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Neue Zweckumschreibung: Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmen aller Art und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte: Kauf, Verkauf, Ein- und Ausfuhr aller Arten von Waren und Fabrikaten; Bar- oder Termingeschäfte.

29. Oktober 1986
Amlantus AG, in Niederrufen, Beratung von Unternehmen der Faserzement-Industrie (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347). Hannes Berchtold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Friedrich Rufer, von Mattstetten, in Richterswil.

29. Oktober 1986
Intergrip Holding AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4059)

Intergrip Trading AG, in Glarus, Handel mit Gipszeugnissen (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4059)
 Die Prokura von Dr. Hans Jordi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Arthur Sulzer, von Schaffhausen, in Rapperswil SG.

Zug - Zoug - Zugo

28. Oktober 1986
Nitrotrade AG (Nitrotrade SA) (Nitrotrade Ltd), in Zug, Baarstrasse 101, c/o Dr. Josef Bollag, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Handel mit chemischen Produkten und Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Kunstdüngern; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden.

28. Oktober 1986
Legosku AG, in Zug, Vertretung in und Handel mit Holz- und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Doris Möckli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1986
Otransa AG, in Neuheim, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3073). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Oktober 1986. Firma nun: Otransa AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug. Christoph von Malaïé, Präsident, Paul Müller und Rosmarie Salmotrighi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

28. Oktober 1986
Reno Schulversand AG, in Zug (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3491). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Kaes, deutscher Staatsangehöriger, in Rodalben (D), Präsident, und Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Dr. Beat Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Wolint, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

28. Oktober 1986
Gym-Park AG, in Zug, Planung, Aufbau und Betrieb von Fitness-Anlagen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 184). Statutenänderung: 23. Oktober 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000; Fr. 150 000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

28. Oktober 1986
R.J. Brown and Associates Corporation AG, in Zug, Erbringen von beratender Ingenieurstätigkeit auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239). Dr. Hans Weiss und Sergio Foglia sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen, ebenso diejenige von Jennifer M. Parkinson, Sekretärin des Verwaltungsrates (Nichtmitglied). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wadsack, von und in Zug.

28. Oktober 1986
Gebauer Hydraulik AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Aufzügen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2128). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Verena Gebauer-Grob, von Wädenswil, in Uitikon.

28. Oktober 1986
Spektro Technik GmbH, in Zug, Auswertung von Verfahren und Hilfsmitteln zur Herstellung von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 704). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gommiswald (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4019) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3012). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Schelbert, von Muotathal, in Schwyz.

28. Oktober 1986
Marae AG, in Zug, Loretöhöhe 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Oktober 1986. Zweck: Führung einer Marketing- und Handelsagentur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Béatrice Grob-Andermacher, von Hausen am Albis, in Ebetswil, Gemeinde Hausen am Albis.

28. Oktober 1986
Bimo AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 719). Anton Baumeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug.

28. Oktober 1986
Ronberg AG (Ronberg SA) (Ronberg Ltd), in Oberägeri, Hauptstrasse 28, c/o Franz Iten, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Steuerungssystemen für Industrieanlagen sowie damit verbundenen Beratung, Planung, Marketing und Erbringen weiterer Dienstleistungen im Bereich des Managements; kann mit Waren aller Art handeln, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Geschäfte finanzieren, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Guido Schwerzmann, von und in Zug. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Mogens Ronberg, dänischer Staatsangehöriger, in Karlslunde (DK) und Birger Jarulf, dänischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

28. Oktober 1986
Gojak AG, in Zug, Treuhändertätigkeit usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3844). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 8.

29. Oktober 1986
Expert International GmbH, in Zug, Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der Heim- und Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956). Expert-Nederland N.V., in Nijkerk (NL) ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Stammleinlage von Fr. 30 000 ist die neue Gesellschafterin Nederlandse Expert Groep B.V., in Nijkerk (NL) übergegangen.

29. Oktober 1986
ERISA Société d'Etudes et de Recherches Industrielles SA, in Zug, Studium und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Erwin Andermatt, von und in Baar.

29. Oktober 1986
Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1352). Die Prokura von Michael Trüxli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Raymond William Jones, Bürger der USA, in Oberwil, Gemeinde Zug, Geschäftsführer.

29. Oktober 1986
Mayon Investment AG, in Zug, Investitions- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1385). Theodor Michel, Präsident, und Dr. Urs E. Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 10, c/o Facto Treuhand AG.

29. Oktober 1986
Equifab Trust Corporation AG, in Zug, Finanz- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Die Unterschrift von Thomas Michael Cordwell, Direktor, ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Howard R. Callow, britischer Staatsangehöriger, in Douglas, Isle of Man (GB), und Robin Bigland, britischer Staatsangehöriger, in Douglas, Isle of Man (GB).

29. Oktober 1986
Cenant Holding SA, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4232). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sind: Jean Vanrullen, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, und André Solle, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident und Sekretär. William Balzli, bisher Präsident, und Michel Rosselat, bisher Vizepräsident, sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1986
Handels- und Finanzgesellschaft H.F.Z., in Zug (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4720). Dr. Robert Lang, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Holliger, von Boniswil, in Erlenbach ZH. Dr. Werner Scherrer, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1986
AG für den Handel im Pazifik (Corporation for Trading in the Pacific Ltd), bisher in Eich (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1411). Statutenänderung: 20. Oktober 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Hofstrasse 1a, c/o M. Heggin Treuhand, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 19. 7. 1969. Zweck: Export von vorzugsweise schweizerischen Erzeugnissen aller Art nach lateinamerikanischen Staaten, Dienstleistungen als Einkaufszentrale für lateinamerikanische Unternehmen in der Schweiz und im übrigen Europa; Export-Vermittlung, -Überwachung, -Finanzierung und -Abwicklung. Interessens-Vertretungen schweizerischer und europäischer Firmen in Lateinamerika sowie Handelsförderung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Peter Niederberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Heggin, von Menzingen, in Oberägeri.

29. Oktober 1986
Pro Miet AG, in Zug, Förderung des mieter- und umweltfreundlichen Bauens usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Nikolaus Mijnsen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Mijnsen; seine Prokura ist somit erloschen.

29. Oktober 1986
Kiffag AG, in Zug, Handel mit Tieren und Tierprodukten usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 863). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1986
Beat Lustenberger Treuhand, in Zug, Führung eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 980). Einzelprokura führt neu: Guido Schmid, von Hospental, in Hünenberg.

29. Oktober 1986
Clavix Trading AG, in Zug, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4099). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Henry Klonarides, britischer Staatsangehöriger, in Zug.

29. Oktober 1986
Cigecco Conveyor Company Ltd, in Zug, Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Oktober 1986. Firma nun: Cigecco Conveyor Company Ltd in Liquidation. Liquidatorin ist die Experta Treuhand AG, in Zürich. Erwin Andermatt, Präsident, und Antoine Schaller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Oktober 1986
Angelo Reggiori, in Cham, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 1438). Die Prokura von Hermann Unterhäuser ist erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 octobre 1986
Bumotec N.T. S.A., à Sâles (Gruyère), la construction de machines outils de haute technologie (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). Capital social augmenté de fr. 100 000 à fr. 100 500 par l'émission de 1 action au porteur de fr. 500, entièrement libérée par compensation de créances. Capital actuel: fr. 100 500, entièrement libéré, divisé en 201 actions au porteur de fr. 500. Les statuts originaux du 30 octobre 1975 ont été modifiés sur ce point le 9 octobre 1986.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 octobre 1986
La Plaine Domdidier SA, à Domdidier, achat, vente, construction, exploitation d'immeubles (FOSC du 4. 8. 1981, no 177, p. 2487). Jean Borgognon, précédemment secrétaire, a été nommé président; il continue d'engager la société par signature collective à deux, avec un autre administrateur, Jean Moret, n'est plus président, mais reste membre avec signature collective à deux avec un autre administrateur ou le président.

29 octobre 1986
Blanc Frères, à Manno, Société en nom collectif, à Mannens, qui a commencé le 1er mars 1985. Jean-Paul Blanc, de et à Mannens, et Michel Blanc, de et à Mannens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif. Entreprise de charpente et couverture. Chacun des associés engage la société par signature individuelle. Adresse: 1775 Mannens.

29 octobre 1986
J.B. Bugnon, à Grandsvivaz. Le chef de la maison est Jean-Baptiste Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Fribourg. Exploitation d'un atelier d'ébénisterie. Le Grabou, 1775 Grandsvivaz.

Bureau de Fribourg

28 octobre 1986
Sodetco SA, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, no 255, p. 4108). Nouvelle raison sociale: A.S.G. Auto Safety Glass SA. Nouveau but: commerce, représentation commerciale, distribution et vente de verre destiné aux véhicules automobiles. Statuts modifiés le 24. 10. 1986. Armas Kallio, Michel Vez et Jacques Meuwly ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Yves Harari, de Lausanne, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1986
Wusta S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 1. 9. 1983, no 203, p. 3044). Les administrateurs Jacques Delhom et Elisa Duriau ont démissionné; leur signature est radiée. Anne-Marie Niquille, inscrite, devient administratrice unique avec signature individuelle.

28 octobre 1986
W. Priel Beratungsgesellschaft für Schweizer Steuerrecht A.G., à Fribourg, conseils dans le domaine du droit fiscal suisse, etc. (FOSC du 27. 11. 1985, no 277, p. 4460). Le président Pierre von Ernst a démissionné; sa signature est radiée. Wilfried Priel, inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Christian Monney, de Noréaz, à Marly, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

28 octobre 1986
Foodservice Borgognon Mare, à Givisiez, chemin Bellevue 19. Le titulaire est Marc Borgognon, de Vesin, à Givisiez. Distribution de produits alimentaires.

28 octobre 1986
Calimpex S.A., à Belfaux, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 30. 1. 1985, no 24, p. 375). Philippe Perraudin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Thierry Nicod, de Malapahud, à Lausanne, a été nommé secrétaire, sans signature. La présidente Anne Marshall signe désormais individuellement.

28 octobre 1986
Cofacom S.A., à Fribourg, courtage sur toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 26. 5. 1986, no 118, p. 2025). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Meyrin (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3937).

29 octobre 1986
Braegen Technologies SA, à Fribourg, conseils et services en matière de logiciel (FOSC du 3. 1. 1984, no 1, p. 4). Date de la dissolution: 27. 10. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Braegen Technologies SA en liquidation, par Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg. Lucien Rouiller et Jacques Baviera ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

28 ottobre 1986
Nuvola S.A., in Locarno, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 21. 11. 1984, n. 273, p. 4148). Maurizio Simoni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata, Elisabetta Belotti, da Locarno in Orselina, già membro, è ora amministratrice unica con firma individuale come finora.

28 ottobre 1986
Sciaroni & Frizzi, in Brione sopra Minusio, la conduzione e la gestione del grotto «Al Capon», società in nome collettivo (FUSC del 30. 3. 1983, n. 75, p. 1066). La società è sciolta con il 1° agosto 1986. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

28 ottobre 1986
Mazzi S.A., in Locarno, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 1. 7. 1986, n. 149, p. 2554). Con decisione assembleare del 23 ottobre 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 500 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1 500 000, suddiviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 ottobre 1986
Commercio del Libro e Materiale d'Ufficio ARS SA, in Locarno, rappresentanze editoriali, ecc. (FUSC del 25. 2. 1986, n. 46, p. 722). Nuovo recapito: via Saleggi 5.

28 ottobre 1986
Calzascia Renato e Calzascia Marisa, in Cugnasco, gestione esercizi pubblici, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 25. 10. 1985, n. 249, p. 4018). Questa ragione sociale è cancellata per mancato inizio attività.

28 ottobre 1986
DM Gonzalez, in Locarno. Titolare è Domingo Manuel Gonzalez, cittadino argentino in Locarno. Genere di commercio: import-export di articoli artigianali. Recapito: via Mantegazza 4.

Ufficio di Lugano

28 ottobre 1986
Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 19. 6. 1986, n. 139, p. 2390), società cooperativa con sede principale a Berna. La firma di Dott. h. c. Ernst Brugger, già presidente, è estinta. Dr. Rainer Weibel, già vice-presidente è ora presidente; Bernard Schneider, finora iscritto senza carica, è ora vice-presidente, entrambi con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a Dott. Otto Saxer, da Altstätten in Liebefeld, comune di Kôniz. Procura collettiva a due è stata conferita a Mauro Scacchi, da Arzo in Mendrisio.

28 ottobre 1986
Artinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 7. 1983, n. 161, p. 2454). In scioglimento: 23. 10. 1986. Nuova ragione sociale: Artinvest S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Ezio Petralli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 27, c/o Imoteco S.A.

28 ottobre 1986
Orvis-decas S.A., in Carabbia, partecipare ad altre imprese, ecc. (FUSC del 5. 2. 1980, n. 29, p. 398). In scioglimento: 27. 10. 1986. Nuova ragione sociale: Orvis-decas S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Giovanni Ghezzi, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Cattedrale 4, c/o Avv. Giovanni Ghezzi.

28 ottobre 1986
Banca privata in Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 30. 10. 1986, n. 253, p. 4142). Nuova ragione sociale: Banca Privata Edmond de Rothschild S.A. Lugano. Statuto modificato: 17. 10. 1986. Gilles J. Tezé, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

28 ottobre 1986
OTM Schiff Management AG, in Lugano, via Maggio 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 10. 1986. Scopo: la gestione di attività marittima di qualunque genere: dare o prendere navi a noleggio, a subnoleggio, a locazione, a viaggio o a scafo nuoto. Operare nella mediazione dei noleggi e nella compra-vendita di natanti, partecipare a società collaterali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Dario Biaggini, da Giubiasco in Magliaso.

28 ottobre 1986
Smp Società Anonima, Vaduz, succursale di Montagnola, in Montagnola, via Bagena (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Smp Società Anonima», con sede a Vaduz (FL), avente per scopo: effettuazione e conclusione di affari commerciali, giuridici e finanziari, amministrazione del patrimonio e partecipazione ad altre imprese, specialmente il commercio con forme e macchine per l'industria plastica; iscritta al registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 29. 7. 1986, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 13. 10. 1986, la creazione di una succursale a Montagnola. Lo statuto originale è del 29. 7. 1986. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola; Dott. Werner Keicher, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di Marisa Würsch, da Emmetten in Montagnola.

28 ottobre 1986
Seco Servizio Computer S.A., precedentemente a Lugano, commercio, ecc. (FUSC del 16. 1. 1986, n. 12, p. 169). Nuova sede: Bioggio, Stabile Arco 3, uffici propri. Statuto modificato: 27. 10. 1986. Carlo Odesalchi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

28 ottobre 1986
IRS Insurance Reinsurance Service S.A., in Lugano, intermediazioni, ecc. (FUSC del 19. 8. 1985, n. 191, p. 3191). John Gandolfi, già membro senza diritto di firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione.

28 ottobre 1986
Cinque Mattoni S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1466)
Quattro Mattoni S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1466)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 ottobre 1986
Ronconroni Danilo, in Breznona, via Leoni 8. Titolare: Danilo Ronconroni, da e in Lugano. Scopo: Commercio di commestibili.

28 ottobre 1986
Shamas Oil Company AG, in Lugano, prodotti petroliferi, ecc., in fallimento (FUSC del 2. 10. 1986, n. 229, p. 3774). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 21. 8. 1986 dalla pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

28 ottobre 1986
Zombo S.A., in Lugano, costruzioni civili, ecc. (FUSC del 2. 10. 1978, n. 230, p. 3028). Ludwig Kaiser, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

28 ottobre 1986
Bergerin SA, precedentemente a Mendrisio, immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1970, n. 32, p. 298). Nuova sede: Lugano, via Pretorio 7, c/o lic. oec. Nicolò Lucchini. Nuovo scopo: la partecipazione ad altre società, operazioni commerciali e finanziarie. Lo statuto originale del 17. 6. 1983 è stato modificato il: 22. 10. 1986. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Nicolò Lucchini, da Montagnola in Lugano. Dott. Elbio Gada, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

28 ottobre 1986
Modir S.A., in Lugano, commercio di materie prime, ecc., in fallimento (FUSC del 2. 10. 1986, n. 229, p. 3774). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 25. 8. 1986 dalla pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

28 ottobre 1986
Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 1. 8. 1986, n. 176, p. 3015), società anonima con sede principale a Basilea. Georges Blum è ora domiciliato a Riehen. Procura collettiva a due è stata conferita a Erwin Frank, da Roggliswil in Lugano.

28 ottobre 1986
Società di Banca Svizzera, succursale di Agno (FUSC del 1. 8. 1986, n. 176, p. 3015), società anonima con sede principale a Basilea. Georges Blum è ora domiciliato a Riehen.

28 ottobre 1986
Monia S.A. Commerciale e Immobiliare, in Lugano (FUSC del 23. 9. 1986, n. 221, p. 3655). Nuova ragione sociale: Monia S.A. Immobiliare. Nuovo scopo: l'amministrazione, acquisto, vendita, costruzione e mediazione nel settore immobiliare, nonché la gestione di esercizi pubblici e attività relative nel settore. Partecipazione a società similari.

28 ottobre 1986
Prismalux S.A., in Lugano, via Vignola 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 10. 1986. Scopo: la produzione, la lavorazione e la commercializzazione di specchi prismatici destinati al mercato del settore automobilistico; l'esportazione, l'importazione, il transito e il commercio dei macchinari e delle attrezzature per la loro produzione, la consulenza, l'assunzione di rappresentanze, lo svolgimento di mediazioni nel settore sopraindicato; l'elaborazione, la commercializzazione, lo sfruttamento e la gestione di nuove tecnologie nel settore; la partecipazione a società e organizzazioni del ramo. Capitale: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (linea di produzione «PRISMA») e contromatrice (GME) come a contratto 24. 10. 1986 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, per il prezzo di fr. 289 204.60 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 150 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Angelo Jelmini, da Tenero in Pregassona, presidente; Franco Maviglia, di nazionalità italiana in Cavallasca (I), vice-presidente; Eddy Rigetti, da Berna in Gentilino, membro; tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

28 ottobre 1986
Evi Trading S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi prodotti, ecc. (FUSC del 21. 2. 1985, n. 43, p. 689). Secondo gli interessati, la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

28 ottobre 1986
Catri S.A., in Mendrisio, brokeraggio in transazioni commerciali di ogni genere (FUSC del 11. 8. 1981, n. 183, p. 2572). In scioglimento: 27. 10. 1986. Nuova ragione sociale: Catri S.A. in liquidazione. A liquidatrice con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica Susy Chiesa. Recapito della società in liquidazione: c/o Susy Chiesa, via Vela 4, 6830 Chiasso.

28 ottobre 1986
Interhelva Underwriting Agency S.A., in Chiasso, rappresentanza di compagnie assicuratrici, ecc. (FUSC del 8. 5. 1979, n. 106, p. 1489). Giuseppe Belloni, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora priva di amministrazione.

28 ottobre 1986
A and B SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24. 10. 1986. Scopo: acquisto e vendita, importazione ed esportazione, produzione e diffusione di merci nel campo dell'abbigliamento, pelletteria, casalinghi, apparecchi elettronici, materiali da costruzione, articoli e stampati pubblicitari, attività di mediazione e consulenze assicurative. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Costantino Catena, da e in Lugano. Recapito: c/o Nicolò Adamo, corso San Gottardo 74, 6830 Chiasso.

28 ottobre 1986
Movement Studio di Françoise Brathwaite, in Chiasso, coreografia artistica (FUSC del 8. 6. 1984, n. 132, p. 2081). Nuovo genere di commercio: coreografia artistica, compravendita articoli per artisti.

28 ottobre 1986
van Laack Das Königliche Hemd Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mönchengladbach (RFT), succursale di Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore. Sotto questa ragione sociale, la società è van Laack Das Königliche Hemd Gesellschaft mit beschränkter Haftung, con sede a Mönchengladbach (D), avente per scopo: la produzione e il commercio di abbigliamento e di biancheria, in particolare il commercio di prodotti della ditta van Laack, Schmitz & Eltschig GmbH & Co. a Mönchengladbach. Inoltre l'amministrazione e l'investimento di beni patrimoniali nonché la partecipazione, quale socia illimitatamente responsabile, alla società in accomandita van Laack, Schmitz & Eltschig GmbH & Co., a Mönchengladbach, iscritta al registro di commercio della Corte distrettuale di Mönchengladbach (D), il 12. 6. 1969, ha, con verbale assembleare del 14. 10. 1986, deciso di creare una succursale a Morbio Inferiore. Gli statuti originali sono in data 6. 5. 1969 modificati il 9. 3. 1971 e 8. 9. 1976. Capitale sociale: DM 100 000, interamente versato. Unica socia è la IPG Industrie-Planungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, con sede in Bad Homburg v. d. Höhe (D). Amministrazione: 1 o più gerenti. Unico gerente con firma individuale è Rolf Hoffmann, cittadino della Repubblica federale tedesca in Mönchengladbach. La succursale è vincolata dalla firma individuale del gerente Rolf Hoffmann e dalla firma collettiva a due di: Tiziano Lucini, da Chiasso in Vercallo, e Horst Hämmerling, cittadino tedesco in Ligonero; nominati procuratori. Recapito della succursale: uffici propri, 6834 Morbio Inferiore.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

28 ottobre 1986
Société de Banque Suisse, succursale d'Aigle
Société de Banque Suisse, succursale d'Ollon
 société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2939). La signature d'Herbert Müller est éteinte.

28 ottobre 1986
Marie-Antoinette Duperrhuis, à Aigle, avenue Chevron 1. Titulaire: Marie-Antoinette Duperrhuis, d'Ormont-Dessous, à Aigle. Exploitation du Café-restaurant Les Tilleuls.

Bureau d'Aubonne

28 ottobre 1986
Edmond Champion, à Gimeil, menuiserie et charpente (FOSC du 8. 5. 1967, p. 1558). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 ottobre 1986
Searle S.A., à Aubonne (FOSC du 16. 1. 1986, p. 170). Démissions de Anatole Schwiger, président; sa signature et celle de Max Mühlemann, sous-directeur, sont radiées. William R. Gargiulo, des USA, à Chicago (USA), est nommé président. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Châteaud'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

28 ottobre 1986
Parc des sports - Châteaud'Oex S.A., à Châteaud'Oex (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4430). Charles Isoz, Pierre Henchoz, Marius Schwitzgebel, Roland Gonin et Raymond Pilet ont démissionné; leur signature est radiée. Guerino Paltenghi, de Croglio, à Châteaud'Oex, est nommé président, avec signature collective à deux mais pas avec le vice-président et le secrétaire.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 ottobre 1986
Savinwald S.A., à Savigny, produits de soudage (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). Le président Stephen Mandel, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Bernard Masnyk, du Canada, à Mississauga (Canada), est président signant collectivement à deux.

Bureau de Nyon

28 ottobre 1986
S.I. Loretto, à Prangins, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1083). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3935).

28 ottobre 1986
Anne-Lise Thévenaz, à Gland, magasin d'alimentation générale et commerce de vins à l'enseigne de «Votre Marché» (FOSC du 7. 4. 1982, p. 1094). Par prononcé rendu le 15 octobre 1986, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré la titulaire en état de faillite.

28 ottobre 1986
Free S.A., à Nyon, gestion de navires, wagons ferroviaires, etc., société anonyme (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 6 octobre 1986.

28 ottobre 1986
Tribs S.A., à Nyon, tissus structurels de construction, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 6 octobre 1986.

28 ottobre 1986
Liberty Electronics S.A., à Nyon, rue de Perdtemps 5. Nouvelle société selon statuts du 24 octobre 1986. But: achat, assemblage, promotion, distribution et vente de tous produits électroniques de sa propre fabrication ou de produits de tiers. La société peut acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et industrielles; fournir des services techniques et administratifs; participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, libérées à concurrence de 40%. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Howard Feiner, des USA, à Dully, président; Emil Schnetzler, secrétaire, et Lilly Schnetzler, tous deux de Zurich, à Stansstad. Signature collective à deux du président et d'un administrateur.

Bureau de Payerne

28 ottobre 1986
Marie-Claude Kunz, à Payerne. La titulaire est Marie-Claude Kunz, de Bolligen, à Payerne. Café-restaurant de Boulex. La Foule, Vers-chez-Perrin.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 ottobre 1986
M.-A. Aubert & Fils, au Sentier, commune du Chenit, atelier mécanique. Entreprise de transports et génie civil (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884), société en nom collectif. L'associé Marcel Ami Aubert est décédé; sa signature est radiée. Les deux associés inscrits Daniel et Jacques Aubert signeront dorénavant individuellement sous la nouvelle raison sociale D. & J. Aubert. La société ajoutée à son but: maçonnerie.

Bureau de Vevey

27 ottobre 1986
Isolation Industrielle ACEF, Egon Balbach, à Montreux (FOSC du 6. 12. 1967, p. 4019). Radié par suite de remise d'entreprise.

27 ottobre 1986
Isolation Industrielle ACEF, Otto Rickli, à Montreux. Titulaire: Otto Rickli, de Thunstetten, à Blonay. Entreprise d'isolation industrielle. Rue du Quai 4.

27 ottobre 1986
Othmar Walsler, importateur, à Vevey. Titulaire: Othmar Walsler, d'Autriche, à Orsères. Importation et commerce de tapis, objets d'art et autres produits de consommation. Avenue Reller 1.

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist, mit Entscheid vom 22. Oktober 1986, die folgenden Titel kraftlos erklärt:

Fr. 25 000.- Kassenobligationen des Schweizerischen Bankvereins St. Gallen, Nrn. 4039897/8 = 2/10 000.- und Nr. 3049326 = 1/5000.-, zu 6%, ohne Coupons, rückzahlbar 4. Dezember 1985. (P 330/85) (1737)

4001 Basel, den 31. Oktober 1986

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 252 vom 29. Oktober 1985, Seite 4064, als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief über Fr. 9000.-, vom 3. Februar 1959, Beleg III/3141, zugunsten von Frau Wilhelmine Schär, verwitwete Marx, Oberburg, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Oberburg-Grundbuchblatt Nr. 695, Plan 55, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1730)

3400 Burgdorf, den 31. Oktober 1986

Der a. o. Gerichtspräsident II:
Bürgi

Das Sparheft Nr. 77 530-40 der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Frauenfeld, lautend auf Otto Hugentobler, Wängi, Saldo von Fr. 57 808.40, wird, nachdem es innert der Vorlagefrist von sechs Monaten dem Gerichtspräsidentium Frauenfeld nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (1719)

8500 Frauenfeld, den 31. Oktober 1986

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Par ordonnance du 4 novembre 1986, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation du carnet d'épargne nominatif au nom de Dame Geneviève Montandon, domiciliée Le Bémont au Brouillet, auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale du Locle, de fr. 12 837.80, valeur au 19 septembre 1986, portant le no L 725.308.90. (1736)

2400 Le Locle, le 4 novembre 1986

Le président du Tribunal civil du Locle:
J.-L. Duvanel

Par décision du 3 novembre 1986, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de l'action au porteur Nestlé Alimentana S.A. no 321.229. (1731)

1800 Vevey, le 3 novembre 1986

Le greffier:
André Béguin, substitut

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Seiba AG in Liq., Balsthal

Widerruf eines Schuldenerufes

Die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 242, 244 und 245 vom 17., 20. und 21. Oktober 1986 betreffend Schuldeneruf nach Art. 742 und 745 OR der Firma «Seiba AG in Liq.», in Balsthal, werden widerrufen. (A 2857¹)

4710 Balsthal, den 3. November 1986

Handelsregisteramt Balsthal
Der Registerführer i. V.:
H. von Arx, Notar

Barmonia AG, Chur

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Barmonia AG, Chur hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Anton Theus, c/o Treuhänder Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden. (A 2864¹)

7000 Chur, den 5. November 1986

Der Liquidator

Sagitta-Schmuck AG, Küsnacht am Rigi

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Fischer & Fischer Treuhand AG, Alpenquai 12, 6005 Luzern, einzureichen. (A 2861¹)

6005 Luzern, den 4. November 1986

Die Liquidatorin

Procura Finanz AG in Liquidation, Hergiswil NW

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Procura Finanz AG in Liquidation, Hergiswil, ist von Amtes wegen als noch in Liquidation befindlich wieder im Handelsregister eingetragen worden.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 Abs. 1 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Liquidator und Beistand der Gesellschaft, Dr. iur. Viktor Furrer, Dorfplatz 3, 6370 Stans, anzumelden. (A 2859¹)

6370 Stans, den 24. Oktober 1986

Der Liquidator und Beistand

Galenus AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andreas Coradi, Bahnhofstrasse 61, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2863¹)

6300 Zug, den 4. November 1986

Der Liquidator

Eugen Rentsch Verlag AG, Zürich

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 23. Oktober 1986 hat die Fusion mit der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1986 auf die Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich, übergegangen. Durch diese Fusion ist die Eugen Rentsch Verlag AG aufgelöst.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, allfällige Forderungen spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der übernehmenden Gesellschaft Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich, anzumelden. (A2791²)

8036 Zürich, den 24. Oktober 1986

Orell Füssli Graphische Betriebe AG

Berliner Ledermoden AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 24. September 1986 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Dr. Urs Dietrich, Sihlporte 3, Postfach 200, 8021 Zürich, anzumelden. (A 2860¹)

8021 Zürich, den 4. November 1986

Der Liquidator

Agelux S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Société Consultco S.A., boulevard de Pérolles 7, à Fribourg, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2866¹)

1700 Fribourg, le 7 novembre 1986

La liquidatrice

Nouveau Garage de Drize S.A., en liquidation, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1986, la société Nouveau Garage de Drize S.A. a prononcé sa dissolution et sa liquidation.

Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1986, à l'adresse suivante: R. Alber & H. Rolle, Experts-comptables Associés S.A., avenue de Champel 64, 1206 Genève. (A 2862¹)

1206 Genève, le 30 octobre 1986

La liquidatrice

Société Immobilière Croix d'Or 7 en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cette avis en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Chapuis, rue du Rhône 60, 1204 Genève. (A 2865¹)

1204 Genève, le 4 novembre 1986

Le liquidateur:
Maurice Chapuis

Société anonyme immobilière Cisalpina, Grenilles

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur; Me Arrigo Lucchini, avocat et notaire, via Pretorio 11, 6901 Lugano. (A 2867¹)

1726 Grenilles, le 3 novembre 1986

Le liquidateur

Grapho S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 2 septembre 1985 a décidé la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Marcel Allegri, rue du Collège 7bis, 1400 Yverdon-les-Bains, d'ici au 15 décembre 1986. (A 2198¹)

1400 Yverdon-les-Bains, le 2 septembre 1986

Le liquidateur:
Marcel Allegri

H.T.R. Hotels and Tourism Representative S.A., in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 23 settembre 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti alla signora Lorenza Righenzi, via Livio 4, 6830 Chiasso, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. (A 2858¹)

6830 Chiasso, il 6 novembre 1986

La liquidatrice

Mareblu SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavazzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2868¹)

6900 Lugano, il 4 novembre 1986

La liquidatrice:
Fidercom SA

Sommaton selon l'art. 80 ORC

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société

S.I. Nevada Crans SA, à Crans-Lens,

sont sommés d'invoquer dans les trente jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société susmentionnée qui, faute de quoi, sera radiée d'office (art. 89 ORC). (A 2856)

1950 Sion, le 4 novembre 1986

Registre du commerce
Le préposé: Marc Perruchoud

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschließenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im Schweizerischen Markenregister. Eintrag die durch das Bundesamt ausgetragenen Eintragungsbescheinigungen haben oder werden. Jedes andere von dritter Seite stammende Dokument über Rechtsöffnungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rat deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen Schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille au déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Solamente le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisions con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Eintragungen – Enregistrements

348689. Hinterlegungsdatum: 19. September 1986. Effems AG (Effems Ltd.), Herri-Zentrum 6, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und Samen; lebende Tiere, einschließlich Vögel und Fische; Tierfutter, einschließlich Vogel- und Fischfutter; Malz; Backfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Zusätze zu Tierfutter. (Int. Kl. 31)

348690. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1986. Prioritätsanspruch: USA, 23. Dezember 1985. Xoma Corporation, 2910 Seventh Street, Berkeley (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Konjugate von monoclonalen Antikörpern und Toxinen. (Int. Kl. 5)

XOMAZYME

348691. Date de dépôt: 5 juin 1986. Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.), 2610 St-Imier. – Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-penditifs, pendules, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans; huiles, outils employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique. (Cl. int. 4, 8, 9, 14)

LONGINES V.H.P.

348692. Hinterlegungsdatum: 3. März 1986. Bruun System AB, Förrådgatan 7, Filipstad (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Maschinen für den Gebrauch in der Forstwirtschaft und Maschinen für die Holzverarbeitung, Ersatz- und Bestandteile zu diesen Maschinen; Fahrzeuge und deren Teile. (Int. Kl. 7, 12)

BRUUNETT

348693. Hinterlegungsdatum: 6. März 1986. Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, Hamburg 20 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, Vitamine und Vitaminpräparate, diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VITAMED

348694. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1986. Timeworks Inc., 444 Lake Road, Deerfield (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Datenträger, insbesondere bespielte Magnetbänder und -platten. (Int. Kl. 9)

DATAMANAGER BY TIMEWORKS

348695. Data del deposito: 14 marzo 1986. Alpha Microsystems, 3501 Sunflower, Santa Ana (California, USA). – Fabrikation und commerce.

Dotazioni per computers per l'interfacimento con apparecchi video; nastri video preregistrati con programmi di computers; dischetti preregistrati con programmi di computers relativi ad operazioni su apparecchi video. (Cl. int. 9)

VIDEOTRAX

348696. Hinterlegungsdatum: 17. März 1986. Arnoldo Mazzolini, Dreieibundstrasse 15, 7000 Chur, Thomas Aebli, Birkenweg, 7203 Trimmis und Jakob Wyss, Nordstrasse 7, 7000 Chur; Korrespondenzadresse: Hanshof, Oberalpstrasse 2, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel.

Biere, Mineralwässer und kohlesturehaltige Wasser und andere alkoholische Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke. Glas-, Porzellan- und Steingewaren für Haushalt, Restaurants und Hotels. Webstoffe, Bett- und Tischdecken, Badetücher. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Sportbekleidung. Turn- und Sportartikel. (Int. Kl. 21, 24, 25, 28, 32, 33)

BUTTERFLY

348697. Date de dépôt: 18 mars 1986. Desko plc, 2-30, Garman Road, Londres N.17 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Papier, articles en papier et en carton, à savoir sacs, conditionnements et matériel d'emballage, feuilles, agenda, papeterie, dessous de gâteau, caissettes en papier, petites formes pour pâtisserie, formes pour soufflés, serviettes, nappes, sets de table, nepprons, dessous de plats, dessous de bouteille, confortés, tous ces articles en papier ou en carton. (Cl. int. 16)

DEEKO

348698. Hinterlegungsdatum: 25. März 1986. Bioforce AG Roggwil TG, Au, 9325 Roggwil TG. – Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SOJAFORCE

(Durchgesetzte Marke)

348699. Hinterlegungsdatum: 26. März 1986. Tabando Limited, Milkbank Works, Hawick (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schulwaren; alkoholische Getränke. (Int. Kl. 25, 33)

GEORGE HOGG

348700. Date de dépôt: 26 mars 1986. Anouska Hempel Limited, 211, Piccadilly, Londres W.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumé, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

ANOUSKA

348701. Date de dépôt: 26 mars 1986. Anouska Hempel Limited, 211, Piccadilly, Londres W.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Meubles, miroirs, cadres de lièrre, tissus, dessus de lit et de table, linage de lit, rideaux et draps, couvertures, tates d'oreiller, duvets, vêtements. (Cl. int. 20, 24, 25)

ANOUSKA HEMPEL

348702. Hinterlegungsdatum: 2. April 1986. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

CYCLEAR

348703. Hinterlegungsdatum: 9. April 1986. Prioritätsanspruch: USA, 10. März 1986. Northem, Inc., Norchem Center, Two Central Park Plaza, Omaha (Nebraska, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Klebstoffe. (Int. Kl. 1)

PLEXAR

348704. Hinterlegungsdatum: 9. April 1986. Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. (Int. Kl. 5)

MEVINACOR

Bilanzen - Bilans - Bilanci

«Basler Handelsbank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, BaselZwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 107 230.73
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	97 104 848.05
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	4 709 349.70	Kreditoren auf Sicht	87 679.45
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	48 148 279.66
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Obligationenanleihen	115 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung		- davon Wandelanleihen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	21 594 909.67
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	20 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	18 821 385.85	Partizipationsscheinkapital	2 000 000.—
Hypothekaranlagen		Gesetzliche Reserven	30 492 400.—
Wertschriften		Andere Reserven	10 700 000.—
Dauernde Beteiligungen		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	437 573.68
Sonstige Aktiven		Vortrag vom Vorjahr	346 672 921.24
	346 672 921.24		
		Verpflichtungen ausser Bilanz	13 742 008.05

Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse		Bankenkreditoren auf Sicht	53 139.70
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	212 385 985.91
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	287 985.—	Sonstige Passiven	26 803 021.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	15 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Gesetzliche Reserven	4 200 000.—
(Schiffsverschreibungen)	239 791 633.95	Andere Reserven	6 150 000.—
Sonstige Aktiven		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	94 076.08
	5 295 385.04		264 686 223.14
	264 686 223.14		
		Garantieverbindlichkeiten	14 235 123.05
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
- davon Bankendebitoren mit			
Laufzeit bis zu 90 Tagen			
über 90 Tage	1 690 182.45		
	217 051 378.30		

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	69 677 772.70
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	474 648 678.69
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	470 236 343.06	Kreditoren auf Sicht	140 988 111.60
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	273 935 300.56
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	17 455 157.57
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassenobligationen und Kassenscheine	50 281 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Akzepte und Eigenwechsel	6 156 611.50
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 303 474.65	Sonstige Passiven	60 220 185.01
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Aktienkapital	44 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserven	3 700 000.—
Wertschriften		Andere Reserven	39 000 000.—
Sonstige Aktiven		Spezialreserven	7 000 000.—
	38 724 333.50	Gewinnvortrag	329 494.37
	1 187 392 312.—	Bilanzsumme	1 187 392 312.—

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	101 139 800.32
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	340 069 900.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	177 696 220.—	Kreditoren auf Sicht	360 966 471.93
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	21 409 941.45
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 361 200.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	122 862 688.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	518 036.85	Gesetzliche Reserve	9 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Spezialreserve	89 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Vortrag vom Vorjahr	2 301 966.42
- davon mit hypothekarischer Deckung	300 000.—		
Kontokorrentkredite und Darlehen			
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	1 056 750 768.99		

Citicorp Investment Bank (Switzerland) AG, Zürich
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano, Lausanne)

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		43 276 387.63	114 727 929.84
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		165 397 391.75	672 260 497.87
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		250 569 705.65	
1.3.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	233 297 730.65		444 056 500.—
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		1 855 350.24	377 104 696.97
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		41 643 231.05	48 087 736.99
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		134 167 804.74	
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 404 629.58	7 887 736.99
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		338 395 774.11	5 900 000.—
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 497 847.95	141 052 653.54
1.10 Wertschriften		349 924 768.86	100 000 000.—
1.11 Sonstige Aktiven		193 659 634.41	7 760 000.—
Total Aktiven		1 546 792 525.97	79 899 010.76
			2.1 Bankenkreditoren auf Sicht
			2.2 Bankenkreditoren auf Zeit
			2.2.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			2.3 Kreditoren auf Sicht
			2.4 Kreditoren auf Zeit
			2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			2.5 Kassenobligationen und Kassenscheine
			2.7 Sonstige Passiven
			2.8 Aktienkapital
			2.9 Gesetzliche Reserven
			2.10 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
			Total Passiven

Gothaer Versicherungsbank VVaG, Köln

Bilanz auf 31. Dezember 1985

Aktiven		Passiven	
	DM		DM
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	890 583 435.71	Reservfonds	200 445 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	33 041 943.—	Sonderposten mit Rücklageanteil	6 520 472.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	71 455 844.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Wertschriften	50 931 717.—	Prämienüberträge	176 073 197.—
Schuldbuchforderungen	3 157 851.20	Deckungskapital für laufende Renten	5 076 304.—
Grundpfandtitel	10 104 474.58	Schwebende Schäden	745 902 239.47
Grundstücke	176 816 399.—	Übrige technische Rückstellungen	136 210 413.90
Kassabestand und Postcheckguthaben	3 036 281.32	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	48 360 949.77
Guthaben bei Banken	44 005 143.93	Depots aus abgegebenen Versicherungen	559 028 326.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	71 879 321.35	Schuldverpflichtungen:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	57 054 106.33	Agenten	19 454 814.16
Depots aus übernommenen Versicherungen	544 185 697.34	Grundpfandschulden	4 730 788.48
Stückzinsen und Mieten	41 759 588.13	Versicherungsnehmer	2 364 150.63
Mobilien und Material	18 678 888.—	Wertberichtigungen:	
Übrige Aktiven	9 106 630.22	Pauschalwertberichtigungen	265 605.—
		Kautionen	66 761.91
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	40 907 662.—
		Übrige Passiven	70 345 692.17
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	10 044 944.62
	2 025 797 321.11		2 025 797 321.11
DM		DM	
Garantieverbindlichkeiten	25 348 200.—	Garantieverbindlichkeiten	25 348 200.—
Köln, den 27. Juni 1986		Gothaer Versicherungsbank VVaG Geimer Flachsenberg	

Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans comptes de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	28 023 610.95
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	483 747 477.80
Avoirs en banque à terme		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	366 379 588.79
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	340 230 568.14	Créanciers à vue	232 178 826.50
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	92 549 158.24
- dont prescriptions et bons du trésor		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	74 351 545.68
Comptes courants débiteurs en blanc		Comptes de dépôts	146 950 591.58
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations et bons de caisse	7 856 000.—
- dont garantis par hypothèques	3 554 563.72	Emprunt obligataire	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque	9 250 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres passifs	139 078 403.25
- dont garantis par hypothèques	4 260 595.64	Capital	85 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Réserve légale	14 250 000.—
Titres		Réserve spéciale	46 000 000.—
Participations permanentes		Saldo reporté de l'exercice précédent	2 315 897.82
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres actifs			
	1 317 199 966.14		1 317 199 966.14

Société Générale, Paris, Succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	2 341 725.—
Avoirs en banque à vue		- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	238 198.—
- dont avoires auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	5 071 292.—	Engagements en banque à terme	1 614 817 875.—
Avoirs en banque à terme		- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	106 353 625.—
- dont avoires auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	95 990 000.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	619 882 125.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 259 800 138.—	Créanciers à vue	6 077 193.—
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	8 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	52 530 294.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			
Avances et prêts à terme fixe gagés			
Titres			
Autres actifs			
Total	1 683 767 087.—	Total	1 683 767 087.—
Récapitulation des avoires auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	101 061 292.—	Recapitulation des engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et les sociétés affiliées	106 591 823.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel
im Dreivierteljahr 1986

Gemäss einer Mitteilung der Eid. Oberzolldirektion erhöhten sich die schweizerischen Ausfuhren gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode im 3. Quartal 1986 real etwas stärker als in der ersten Jahreshälfte. Im Durchschnitt der ersten neun Monate 1986 war die Zuwachsrate mit 2,8% allerdings deutlich schwächer als in der Vergleichsperiode 1985 (10,0%). Das Exportwachstum beruhte im wesentlichen auf der Ausfuhr von Investitionsgütern. Namhaft stärker, nämlich um rund einen Zehntel, wuchsen die realen Einfuhren. Wegen der ausgeprägten Abnahme der Importmittelwerte lagen die Einfuhren nominal insofern leicht unter dem Vorjahresniveau. Der Rückgang der Importpreise, vor allem eine Folge der Frankenaufwertung der Preisbauteile auf dem Erdölsektor, war bei stagnierenden Exportmittelwerten dafür verantwortlich, dass sich das Handelsbilanzdefizit (inkl. Edelmetalle usw. 5819,4 Mio Fr.) innert Jahresfrist um rund einen Fünftel verminderte.

Entwicklung der Handelsbilanz

	Einfuhr	Ausfuhr	Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes		
Jan.-Sept. 1000 t	Mio Fr.	1000 t Mio Fr.	Mio Fr.			
Index I						
1984	26 616	50 922,2	4 589	43 954,5	6 967,7	86,3
1985	27 349	55 747,1	4 819	48 660,0	7 087,1	87,3
1986	29 453	55 373,3	4 758	49 553,9	5 819,4	89,5
Index II ¹⁾						
1984	26 615	46 748,3	4 588	39 988,7	6 759,6	85,5
1985	27 348	52 223,0	4 819	45 066,7	7 156,3	86,3
1986	29 452	52 002,0	4 758	46 315,8	5 686,2	89,1

Gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode nahmen die Einfuhren in den ersten neun Monaten 1986 gemäss Index II (52 002,0 Mio Fr.), d. h. ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten, nominal um 0,4% ab, real jedoch um 9,9% zu. Die Ausfuhren (46 315,8 Mio) stiegen nominal und real um je 2,8%. Gemäss Mittelwertindex sanken die Preise der Importgüter um 9,4% und die der Exportwaren um 0,1%.

Den Handel mit Edelmetallen usw. eingeschlossen (Index I), verminderten sich die Einfuhren (55 373,3 Mio) nominal um 0,7%, wogegen sie real um 10,9% zunahmen (Mittelwert: -10,3%). Die Ausfuhren (49 553,9 Mio Fr.) erhöhten sich nominal um 1,8% und real um 4,4% (Mittelwert: -2,5%).

Einfuhr
(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum Dreivierteljahr 1985 wuchsen die Einfuhren von Investitionsgütern nominal und real am ausgeprägtesten, was teilweise auf den Import von sechs Verkehrsflugzeugen zurückzuführen war. Hohe Zuwachsraten waren aber auch im Bereich der Maschinen und Apparate zu verzeichnen, wie bei den Holz- und Metallbearbeitungs-, Papier- und Druckereimaschinen, Sende- und Übermittlungsgeräten sowie Baumaschinen. Die Importe von Konsumgütern erhöhten sich ebenfalls deutlich. Die Eindeckungen mit dauerhaften Gütern stiegen nominal und real um rund einen Zehntel, wozu vor allem die lebhaftere Nachfrage nach Personenaufbauten, Unterhaltungselektronik und Wohnungseinrichtungen beitrug. Bei den nicht-dauerhaften Gütern, die sich real auch um einen Zehntel verstärkten, resultierte nominal wegen des namhaften Preisrückgangs nur ein schwacher Zuwachs. Die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten nahmen nominal ab, real jedoch zu. Nominal und real rückläufig waren die Importe von Produkten für die Agrarwirtschaft und die Tabakindustrie sowie Leder und Textilien, während jene von Papier- und Metallwaren, Papier und Karton, Holz sowie Kunst-, Bau- und Farbstoffen beachtlich wuchsen. Die Einfuhren von Energieträgern wurden von der Preisentwicklung beeinflusst; bei einem Rückgang des Mittelwertes um fast die Hälfte nahmen sie nominal massiv ab und real stark zu, was im grossen und ganzen auch auf die einzelnen Produkte zutrifft. Das Preisniveau der importierten Energieträger bildete sich im 3. Quartal 1986 auf das tiefste Niveau seit dem 4. Quartal 1978 zurück.

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Index I					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	15 627	21 282,7	- 2,8	-10,0	8,0
Energieträger	11 237	3 428,0	-38,6	-45,3	12,2
Investitionsgüter	418	11 298,8	12,4	- 4,4	17,6
Konsumgüter	2 170	19 363,8	6,3	- 3,7	10,3
Total	29 453	55 373,3	- 0,7	-10,3	10,9
Index II					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	15 627	18 347,0	- 2,2	- 6,4	4,5
Konsumgüter	2 169	18 928,2	6,2	- 4,3	10,9
Total	29 452	52 002,0	- 0,4	- 9,4	9,9

¹⁾ Die Positionen Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten verfallen durch starke Schwankungen in ihrer Zusammensetzung die Entwicklung der Preis- und Realwerte im Aussenhandel, weshalb eine zweite Indexreihe ohne diese Waren berechnet wird.

Einfuhr im Dreivierteljahr 1986

Tabelle I

	Werte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	5 404,1	- 2,8	- 8,6	6,4
davon: Ausgangsstoffe	562,7	-24,1	-16,9	- 8,6
Lebensmittel	3 121,3	- 0,4	- 9,7	10,4
Rohtabak	132,6	-18,3	-15,4	- 3,4
Getränke	586,4	1,0	- 1,3	2,3
Forstwirtschaftliche Produkte	738,2	6,2	- 3,1	9,6
Energieträger	3 428,0	-38,6	-45,3	12,2
davon: Erdöl und Destillate	3 105,3	-40,4	-48,3	15,2
Textilien und Bekleidung	5 648,2	- 0,8	- 7,7	7,4
davon: Spinnstoffe	383,9	-29,8	-27,0	- 3,8
Garne	319,7	- 6,1	- 1,5	- 4,7
Gewebe	519,3	- 0,9	1,3	- 2,2
Bekleidung und Wäsche	3 034,0	3,9	- 7,9	12,8
Schuhe	640,0	2,9	- 5,1	9,1
Papier und Papierwaren	2 058,9	5,8	- 4,2	10,4
davon: Ausgangsstoffe	228,3	-11,9	-20,4	10,7
Papier und Karton	805,9	6,3	- 3,9	10,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	507,4	5,0	1,6	3,4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	1 987,2	3,3	- 2,7	6,1
davon: Häute, Felle, Leder	370,1	- 6,4	- 9,2	3,1
Kautschuk	521,6	4,7	- 0,9	5,6
Kunststoffwaren	1 095,6	6,3	- 1,1	7,5
Chemikalien	6 442,0	- 3,1	- 6,6	3,8
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	3 097,8	- 6,8	- 7,3	0,5
Pharmazeutika	1 168,1	3,7	- 6,3	10,6
Baustoffe, Keramik, Glas	1 165,0	7,3	- 1,4	8,9
Metalle und Metallwaren	5 184,7	1,5	- 3,6	5,3
davon: Eisen und Stahl	1 872,2	1,0	- 1,5	2,6
Nichteisenmetalle	986,8	- 8,3	-15,3	8,3
Metallwaren	2 325,7	6,7	0,5	6,2
Maschinen	10 263,3	7,6	- 5,5	14,0
davon: Nichtelektrische Maschinen	5 836,4	8,0	- 5,8	14,7
Elektrische Maschinen und Apparate	4 426,9	7,2	- 5,2	13,1
Fahrzeuge	5 980,5	32,7	1,3	30,9
davon: Personenaufbauten	3 485,5	32,5	5,2	26,0
Cars, Lastwagen	1 066,1	14,5	0,8	13,6
Luftfahrzeuge	748,9	114,0	-18,4	162,3
Instrumente, Uhren	5 518,1	- 4,9	-19,5	18,2
davon: Optische Geräte	517,7	6,7	0,2	6,5
Feinmechanische Geräte	616,2	10,2	3,2	6,7
Edelmetalle für die Industrie	2 935,7	- 6,2	-28,3	30,8
Bijouterie, Edelmetallwaren	1 075,0	-13,6	-17,6	4,9
Verschiedene übrige Waren	2 293,3	- 2,5	3,8	- 6,0
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	978,5	11,5	1,2	10,2

Auslandabsatz der Hauptindustrien
im Dreivierteljahr 1986

Tabelle II

	Werte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Metallindustrie	25 414,4	5,3	- 1,5	6,9
davon: Nichtelektrische Maschinen	9 781,2	6,5	2,8	3,6
Elektrische Maschinen und Apparate	5 589,1	11,6	- 6,1	18,8
Optische u. feinmechanische Geräte	1 793,0	4,7	- 1,3	6,1
Uhren	3 048,3	0,8	- 3,7	4,7
Aluminium	562,6	- 4,7	- 7,4	2,9
Metallwaren	2 773,2	2,2	- 3,4	5,8
Chemische Industrie	10 829,4	1,5	3,4	- 1,9
davon: Farbstoffe	1 281,2	5,7	- 5,8	12,2
Pharmazeutika	3 998,5	5,4	5,2	0,2
Umgeformte Kunststoffe	589,1	4,3	- 3,1	- 7,6
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	543,9	1,1	- 0,9	2,1
Kosmetika und Parfümerien	211,5	9,2	- 0,6	9,8
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	575,6	-20,7	- 4,6	-16,9
Chemische Erzeugnisse, andere	3 629,6	- 0,5	8,4	- 8,2
Textilien und Bekleidung	3 433,3	- 1,0	- 3,6	2,8
davon: Chemiefasern	105,5	- 1,4	- 5,7	4,6
Garne aus Chemiefasern	473,3	- 5,1	2,7	- 7,6
Gewebe aus Chemiefasern	236,6	10,7	2,8	7,7
Gewebe aus Seide	58,2	- 5,3	-17,7	15,0
Wollgarne	112,2	-10,7	-11,3	0,7
Wollgewebe	109,5	4,3	1,5	2,8
Baumwollgarne	230,3	- 5,0	-11,1	6,9
Baumwollgewebe	469,1	- 3,5	1,0	- 4,5
Stückereien	184,6	- 9,0	-16,3	8,7
Textile Bodenbeläge	80,9	6,3	10,5	- 3,8
Wirk- und Strickwaren	315,4	6,5	- 7,1	14,6
Bekleidungs-, Konfektionswaren	375,6	1,4	- 7,5	9,6
Schuhe	224,1	7,5	- 1,3	9,7
Nahrungs- und Genussmittel	1 429,9	- 2,4	- 2,3	- 0,1
davon: Käse	413,9	0,2	.	.
Milchkonserven, Kindermilch	31,2	15,0	.	.
Schokolade	169,0	- 4,7	.	.
Suppen, Bouillon	84,8	-18,8	.	.
Tabakfabrikate	136,2	8,8	0,8	7,8
Bücher, Zeitungen	208,2	0,6	1,2	- 0,6

Den Absolutzahlen nach sanken in erster Linie die Einfuhren von Erdöl und seinen Destillaten (-2104,0 Mio Fr.), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (-227,0 Mio), Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen (-192,6 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen (-178,4 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (-168,7 Mio) sowie Spinnstoffen (-163,2 Mio), während sich jene von Personenaufomotoren (+854,4 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+432,2 Mio), Luftfahrzeugen (+398,9 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+295,8 Mio Fr.) am deutlichsten erhöhten.

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Ein namhaftes nominales und reales Wachstum verzeichneten lediglich die Ausfuhren von Investitionsgütern. Dabei erhöhten sich vor allem die Lieferungen von Luftfahrzeugen, Sende- und Übermittlungsgeräten, Schalt- und Steuerungsapparaten, medizinischen Instrumenten und Apparaten, Pumpen, Papier- und Druckerei-, Textil-, Metallbearbeitungs- und Büromaschinen, wogegen die Lieferanten von Kraftmaschinen eine massive Absatzeinbusse erlitten. Die Exporte von Rohstoffen und Halbfabrikaten sowie Konsumgütern verharren gemäss Index II praktisch auf dem Vorjahresniveau. Die teilweise beachtlichen nominalen und realen Verkaufszunahmen bei einzelnen Produkten wurden durch Versandrückgänge bei anderen ausgeglichen.

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Index I					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	3 561	19 087,8	- 2,0	- 6,5	4,8
Energieträger	194	85,0	-47,4	-39,7	-12,8
Investitionsgüter	377	16 830,8	7,8	- 0,3	8,1
Konsumgüter	627	13 550,4	1,1	1,3	- 0,2
Total	4 758	49 553,9	1,8	- 2,5	4,4
Index II					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	3 560	16 402,4	0,0	- 0,9	1,0
Konsumgüter	626	12 997,6	0,8	1,8	- 1,0
Total	4 758	46 315,8	2,8	- 0,1	2,8

Gemäss der Gliederung nach Hauptexportindustrien beruhte das Ausfuhrwachstum im wesentlichen auf dem Auslandsabsatz der Metallindustrie, der sich nominal und real deutlich verstärkte. Dazu trugen in erster Linie die Lieferungen von elektrischen Maschinen und Apparaten, nichtelektrischen Maschinen, optischen und feinmechanischen Geräten sowie Metallwaren bei. Die Exporte der chemischen Industrie, der Textil- und Bekleidungsindustrie sowie der Nahrungs- und Genussmittelindustrie veränderten sich insgesamt nur schwach. Im Bereich der chemischen Industrie stand einer namhaften wertmässigen Absatzsteigerung von Kosmetika und Parfümerien, Farbstoffen, Pharmazeutika und ungeformten Kunststoffen eine starke Versandeinbusse bei Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln gegenüber. Innerhalb der Textil- und Bekleidungsindustrie lagen die Ausfuhren von Geweben aus Chemiefasern, Schuhen sowie Wirk- und Strickwaren beachtlich über dem Vorjahreswert, jene von Wollgarnen, Stückerien, Garnen aus Chemiefasern und Baumwolle sowie Baumwollgeweben indessen darunter.

Geografische Verteilung

(s. Tabelle III)

Die Einfuhren aus den OECD-Staaten stiegen im Vergleich zur Vorjahresperiode um 1354,2 Mio Fr. oder 2,8%, was auf den Importen aus der EWG (+3,2%) und der EFTA (+4,9%) beruhte. Demgegenüber sanken die Bezüge aus den Nicht-OECD-Staaten um 1728,0 Mio Fr. oder 24,5%. Davon waren sowohl die Zufuhren aus den Entwicklungsländern (-24,0%) als auch jene aus den Staatshandelsländern (-27,3%) betroffen.

Zum Ausfuhrwachstum trug die Steigerung der Exporte nach den OECD-Staaten um 3,5% bei (+1302,8 Mio), wogegen der Absatz nach den Nicht-OECD-Ländern um 3,7% abnahm (-408,8 Mio). Im Bereich der OECD erhöhten sich die Lieferungen nach der EWG um 5,8% und die nach der EFTA um 3,3%, während jene nach den aussereuropäischen Mitgliedsländern um 4,2% sanken. Innerhalb des Nicht-OECD-Raumes konnte der Rückgang der Exporte nach den OPEC-Staaten um einen Fünftel durch die Ausweitung der Ausfuhren nach den nichtexportierenden Entwicklungsländern (+1,6%) und den Staatshandelsländern (+6,1%) nicht wettgemacht werden.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten (11 184,0 Mio) blieb nahezu konstant (+0,5%). Der Importüberschuss mit der EWG (12 928,6 Mio) sank um 2,1%, während sich das Aktivum mit den aussereuropäischen Ländern (1414,6 Mio) um einen Sechstel verminderte. Der Exportüberschuss mit den Nicht-OECD-Staaten (5364,7 Mio) nahm um fast einen Drittel zu. Dabei stieg der Aktivsaldo mit den Staatshandelsländern innert Jahresfrist von 44,1 auf 646,2 Mio Fr. und jener mit den Entwicklungsländern (4528,5 Mio Fr.) um einen Fünftel.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen im Dreivierteljahr 1986

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
OECD-Länder	50 052,3	38 868,2	2,8	3,5
- OECD-Europa	44 114,4	31 515,6	3,3	5,4
- EG	40 227,2	27 298,5	3,2	5,8
BR Deutschland	18 088,1	10 463,4	6,9	9,1
Frankreich	6 341,1	4 508,5	5,9	12,0
Italien	5 654,7	3 760,6	5,4	2,9
Niederlande	2 339,0	1 371,1	- 8,1	4,5
Belgien-Luxemburg	1 992,7	1 062,8	-11,4	8,8
Grossbritannien	4 004,6	3 958,8	- 2,8	- 1,0
Dänemark	521,6	693,6	4,1	5,9
Portugal	204,6	305,3	13,4	9,0
Irland	301,1	110,1	18,8	- 7,5
Spanien	679,3	794,9	-12,3	- 8,8
Griechenland	100,3	269,4	3,6	-15,1
- EFTA	3 748,7	3 745,4	4,9	3,3
Österreich	2 185,5	1 934,0	11,0	3,5
Norwegen	221,4	449,3	0,8	10,3
Schweden	960,9	930,1	- 5,5	- 1,1
Finnland	331,6	417,3	6,6	6,4
Island	49,3	14,7	-12,9	- 8,8
- übrige	138,5	471,7	- 9,1	1,1
- Aussereuropäische OECD-Länder	5 937,9	7 352,6	- 0,6	- 4,2
USA	3 048,5	4 664,2	-11,8	- 8,0
Kanada	166,4	553,1	-19,9	8,1
Japan	2 614,9	1 615,0	18,5	2,7
Australien/Neuseeland	108,1	515,3	4,1	- 1,6
Nicht-OECD-Länder	5 321,0	10 685,8	-24,5	- 3,7
- Entwicklungsländer	3 892,5	8 421,1	-24,0	- 5,4
- OPEC-Staaten	907,0	2 248,8	-50,5	-20,5
- übrige	2 985,5	6 172,2	- 9,2	1,6
- Staatshandelsländer	1 306,6	1 952,8	-27,3	6,1
- europäische	1 165,9	1 418,0	-28,3	- 1,7
- asiatische	140,7	534,8	-17,7	34,3
- Südafrika	121,9	311,9	- 8,2	-10,9
Insgesamt	55 373,3	49 553,9	- 0,7	1,8

Pfandbriefbank schweizerischer

Hypothekarinstitute

4 1/2% Pfandbriefanleihe

Serie 257 von Fr. 200 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 5% Serie 151, 1971-86, von Fr. 20 000 000, fällig per 15. November 1986, sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 15. Dezember
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	99,25%
Konversionsquelle	Fr. 9,95 pro 1000 nom. konvertiertes Kapital zugunsten des Einreichers
Emissionsfrist	7. bis 13. November 1986, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1986
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer: 28064

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank - Verband Schweizer Regionalbanken - Vereinigung der Genfer Privatbankiers - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

The Province of Manitoba Winnipeg/Kanada

5% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 667 526)

Für die Amortisationstranche per 4. November 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 4. November 1986 unverändert sFr. 100 Mio nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Phrix AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donstag, den 18. November 1986, 17.30 Uhr, im Posthotel, in Oberberg.

Traktanden:

1. Konstituierung, Präsenz, Feststellungen.
2. Beschlussfassung über Zeichnung und Einzahlung der Kapitalerhöhung von Fr. 6 930 000.- auf Fr. 7 700 000.- durch Ausgabe von 754 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000.- Nennwert und durch Ausgabe von 160 neuen Namenaktien von Fr. 100.- Nennwert zu einem Ausgabepreis von Fr. 1230.- bzw. Fr. 123.-.
3. Änderung der Statuten.
4. Verschiedenes.

8843 Oberberg, den 3. November 1986

Phrix AG
Namens des Verwaltungsrates:
Ruedi Steiner, Präsident

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

5% Anleihe 1976-90 von sFr. 60 000 000.- nominal

(Valoren-Nummer 426396)

Gemäss Ziffer 3a) der Anleihebedingungen sind Rückkäufe am Markt von sFr. 4 000 000.- unter dem Nennwert innert 60 Tagen vor dem 29. Oktober 1986 vorgesehen. Rückkäufe zu den genannten Bedingungen waren jedoch in dieser Zeitspanne nicht möglich.

Nach dem 29. Oktober 1986 verbleiben somit unverändert noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 55 295 000.- im Umlauf.

Bern, im November 1986

Aus Auftrag:
BANK VON ERNST & CIE AG

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf Ihre Branche, Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Branchen-Fachleuten.

Starke Programme z. B. für: Treuhand, Liegenschaftsverwaltung, Fertigung, Handel, Eisenwaren und Haushaltsartikel, Druckerei und Verlag, Bau.

Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer 9016 und CTM-Dialogsysteme 9032.

Mit verteilter Intelligenz, multifunktionalen Terminals, integrierter Text- und Datenverarbeitung, kompatibel und wachstumsfähig. Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

Software-Branchenlösungen:
Ein Thema, das uns interessiert.

Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Wir wünschen noch mehr Informationen betreffend:

Treuhand Liegenschaftsverwaltung

Fertigung Handel Eisenwaren und Haushaltsartikel Druckerei und Verlag Bau

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____ SHAB

Vorbildlich:

**Software
Branchenpakete
von Pebe**

STM
COMPUTER SYSTEMS

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld
Tel. 054-26 81 81

pebe

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass der am 30. August 1986 in St. Gallen verstorbenen

Dürr geb. Breitenberg Margrith Anna

geb. 18. Mai 1927, Ehefrau des Dürr Johann, von Gams SG, wohnhaft gewesen Gesshalden 12, St. Gallen, ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, Wert Todestag (30. August 1986) bis zum 15. Dezember 1986 anzumelden beim Büro für Erbschaftswesen der Stadt St. Gallen, 9001 St. Gallen.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 583, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und während mindestens eines Monats zur Einsicht der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB) beim Bezirksamt St. Gallen, Büro 109, 1. Stock, Schützengasse 1, 9001 St. Gallen.

St. Gallen, den 28. Oktober 1986

Bezirksamt St. Gallen

GREY AIRTICKET MARKETING



**WELTWEIT-
FLÜGE**

Telex 64021, Tel. 061 78 58 50,
9-20 Uhr

Discounthits weltweit, z. B.

London, täglich	ab	Fr. 240.-
Berlin, täglich	ab	Fr. 470.-
New York	ab	Fr. 780.-
Los Angeles	ab	Fr. 1190.-
Sidney	ab	Fr. 2420.-
Weltreisen	ab	Fr. 2750.-

Wer gibt mir eine Chance?

Jurist

25jährig, mit abgeschlossenem Studium, jugoslawischer Staatsangehöriger, sucht Arbeit gleich welcher Art, evtl. Bauhandlanger, Bankvolontär usw. für die Saison 1987 in St. Gallen oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre C 33-652085 an Publicitas, 9001 St. Gallen.



The Province of Manitoba Winnipeg (Canada)

4 3/4 %

Anleihe 1986-94 von 200 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös der Anleihe wird für die Finanzierung allgemeiner Regierungsprogramme und zur Refinanzierung fälliger Schuldverpflichtungen verwendet.

Titel:	Inhaberobligationen von SFr. 5 000 und SFr. 100 000 Nettowert.
Coupons:	Jahrescoupons per 21. November.
Laufzeit:	8 Jahre fest.
Rückzahlung:	Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nur aus Steuergründen ab 21. November 1987 zu 102% (1/2% p.a. degressiv) mit 60 Tagen Vorankündigung. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 21. November 1994.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
Emissionspreis:	100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss:	11. November 1986, mittags.
Valoren-Nummer:	667.537
Verkaufsbeschränkungen:	Kanada und Vereinigte Staaten von Amerika.

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Schweizerische Kantonalbanken	
Bank Cantrade AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank	Bank Hofmann AG
Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.	BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.	HandelsBank N.W.	Kredietbank (Suisse) S.A.
Banca della Svizzera Italiana	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	The Nikko (Switzerland) Finance Co. Ltd.
	The Royal Bank of Canada (Suisse)	

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40,- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Für die Führungen unserer Kundenbuchhaltungen suchen wir:

Buchhalter und Buchhalterinnen

Die Stelle umfasst folgende Hauptaufgaben:

- Vorbereiten von Abschlüssen
- Erstellen von Wust-Abrechnungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Wir erwarten von Ihnen:

- kaufmännische Ausbildung
- Treuhänder- und EDV-Erfahrung

Wir bieten Ihnen ein gutes Arbeitsklima, viel Selbständigkeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung an die



Autogewerbe-Treuhänder der Schweiz
z. H. Herrn F. Schwab
Choisystrasse 11, 3001 Bern
Telefon 031 25 60 44

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Pargesa

Holding SA
 GENEVE

Les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale extraordinaire

le mardi 18 novembre 1986 à 11.00 heures
au siège de la
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.
Genève, 2 Place de Hollande

Ordre du jour

1. Exposé du Conseil d'administration sur l'activité déployée par la Société depuis le 1.1.1986, ses perspectives de développement et d'investissements.
2. Augmentation du capital de FS 1.149.500.000 à FS 1.193.500.000 par:
 - a) l'émission de 40.000 actions nominatives nouvelles de FS 100 de valeur nominale, réservées aux actionnaires de cette catégorie dont le droit préférentiel de souscription s'exercera proportionnellement au nombre d'actions détenues, à un prix égal à 1/10 du prix d'émission des actions au porteur selon point b) ci-dessous.
 - b) l'émission de 40.000 actions au porteur nouvelles de FS 1.000 de valeur nominale pour lesquelles le droit préférentiel de souscription est supprimé, ces nouvelles actions étant destinées au public, à un prix proche du cours en bourse.
3. Constatation de la souscription et de la libération intégrale de cette augmentation de capital.
4. Autorisation de créer un capital de bons de participation pouvant atteindre le 40 % du montant nominal du capital social.
5. Modification de l'article 5 des statuts relatif au capital social (actions).
6. Modification de l'article 10 et introduction de nouveaux articles ainsi que modification des articles 35, 39 et 41 des statuts en relation avec l'introduction d'un capital-bons de participation.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale extraordinaire aux guichets de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES, de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE et du CREDIT SUISSE, à partir du 7 novembre 1986, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Les propositions relatives aux modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires à partir du 7 novembre 1986 au siège social ainsi qu'aux guichets du siège et des succursales des banques susnommées.

Genève, le 5 novembre 1986

Au nom du Conseil d'administration

A. de Pflyffer
Président

S. Tapermoux
Secrétaire

Syndicat Immobilier Fiba «E»

Les porteurs de parts sont convoqués à

l'assemblée générale

du syndicat qui sera tenue le mercredi 26 novembre 1986, à 14 h., dans les bureaux du gérant, boulevard Georges-Favon 8, à Genève.

L'ordre du jour est fixé comme suit:

1. Rapport de gestion sur les exercices 1983, 1984 et 1985.
2. Présentation des comptes des exercices 1983, 1984 et 1985.
3. Rapport du contrôleur sur les comptes des exercices 1983, 1984 et 1985.
4. Mise en vente du solde des biens immobiliers.
5. Liquidation du Syndicat Immobilier Fiba «E».

Les rapports de gestion et de vérification des comptes peuvent être consultés au siège du gérant.

Holdigep SA

Arfidafinance SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 18 novembre 1986, à 11 h., au siège de la société, chemin Rieu 12-14, à 1208 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1985.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

Genève, le 7 novembre 1986

Le conseil d'administration

Indusholding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 18 novembre 1986, à 17 h., au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et de révision sont à la disposition des actionnaires, au siège social.

Fribourg, le 6 novembre 1986

Le conseil d'administration